



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

64. vuosikerta

3. maaliskuuta 2021

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

## KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

- ★ Neuvoston päätös (EU) 2021/373, annettu 22 päivänä helmikuuta 2021, kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Thaimaan kuningaskunnan välillä tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ..... 1

## ASETUKSET

- ★ Komission delegoitu asetus (EU) 2021/374, annettu 27 päivänä tammikuuta 2021, delegoidusta asetuksesta (EU) 2017/891 poikkeamisesta hedelmä- ja vihannesalan osalta ja delegoidusta asetuksesta (EU) 2016/1149 poikkeamisesta viinialan osalta vuonna 2020 covid-19-pandemian yhteydessä annetun asetuksen (EU) 2020/884 muuttamisesta sekä delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 muuttamisesta ..... 3
- ★ Komission asetus (EU) 2021/375, annettu 24 päivänä helmikuuta 2021, tiettyjen jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien alusten turskan kalastuksen kieltämisestä alueilla 1 ja 2b ..... 7
- ★ Komission asetus (EU) 2021/376, annettu 24 päivänä helmikuuta 2021, Euroopan unionin jäsenvaltion lipun alla purjehtivien alusten punasimppujen kalastuksen väliaikaisesta kieltämisestä NAFO 3M -alueella ..... 9

## PÄÄTÖKSET

- ★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2021/377, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/42/EY tueksi laadituista koneita koskevista yhdenmukaistetuista standardeista annetun komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 muuttamisesta <sup>(1)</sup> ..... 12

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.



## II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

## KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2021/373,

annettu 22 päivänä helmikuuta 2021,

**kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Thaimaan kuningaskunnan välillä tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti 15 päivänä kesäkuuta 2018 komission aloittamaan neuvottelut Thaimaan kuningaskunnan kanssa kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista koskevasta sopimuksesta Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisen vuoksi.
- (2) Neuvottelut on saatettu päätökseen, ja kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskeva Euroopan unionin ja Thaimaan kuningaskunnan välillä tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehty sopimus, jäljempänä 'sopimus', parafoitiin 7 päivänä tammikuuta 2021.
- (3) Sopimus olisi allekirjoitettava unionin puolesta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### 1 artikla

Annetaan lupa allekirjoittaa kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskeva Euroopan unionin ja Thaimaan kuningaskunnan välillä tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehty sopimus unionin puolesta sillä varauksella, että mainitun sopimuksen tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen <sup>(1)</sup>.

### 2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa sopimus unionin puolesta.

<sup>(1)</sup> Sopimuksen teksti julkaistaan yhdessä sen tekemistä koskevan päätöksen kanssa.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 22 päivänä helmikuuta 2021.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
J. BORRELL FONTELLES

---

# ASETUKSET

## KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2021/374,

annettu 27 päivänä tammikuuta 2021,

**delegoidusta asetuksesta (EU) 2017/891 poikkeamisesta hedelmä- ja vihannesalan osalta ja delegoidusta asetuksesta (EU) 2016/1149 poikkeamisesta viinialan osalta vuonna 2020 covid-19-pandemian yhteydessä annetun asetuksen (EU) 2020/884 muuttamisesta sekä delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 352/78, (EY) N:o 165/94, (EY) N:o 2799/98, (EY) N:o 814/2000, (EY) N:o 1290/2005 ja (EY) N:o 485/2008 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 62 artiklan 1 kohdan ja 64 artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013<sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 53 artiklan b ja h alakohdan yhdessä 227 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission delegoidulla asetuksella (EU) 2020/884<sup>(3)</sup> hyväksyttiin muun muassa viinialalla voimassa oleviin sääntöihin useita poikkeuksia, joiden tarkoituksena on tarjota viinialan toimijoille helpotusta ja auttaa niitä selviytymään covid-19-pandemian vaikutuksista. Näiden toimenpiteiden hyödyllisyydestä huolimatta viinimarkkinoilla ei ole onnistuttu palauttamaan tarjonnan ja kysynnän tasapainoa, eikä niillä meneillään olevan pandemian vuoksi odoteta saavutettavan sitä uudelleen lyhyellä tai keskipitkällä aikavälillä.
- (2) Lisäksi covid-19-pandemian torjumiseksi hyväksytyt toimenpiteet jatketaan useimmissa jäsenvaltioissa ja myös muualla maailmassa. Näihin toimenpiteisiin kuuluvat rajoitukset, jotka koskevat sosiaalisten kokoontumisten ja juhllisuuksien osallistujamäärää sekä mahdollisuuksia syödä ja juoda kodin ulkopuolella. Eräillä alueilla on edelleen käytössä sulkutoimia, ja samalla julkisia tapahtumia ja yksityisiä juhlia peruutetaan. Näiden rajoitusten kerrannaisvaikutus on johtanut siihen, että viinin kulutus unionissa on entisestään vähentynyt ja viinin kolmansiin maihin viennin vähennykselle on saatu vahvistus. Myös epävarmuus siitä, kauanko kriisi, joka todennäköisesti jatkuu vuoden 2020 päätyttyäkin, kestää, aiheuttaa pitkäaikaista vahinkoa unionin viinialalle, koska viinin kulutus tuskin elpyy ja vientimarkkinoita häviää. Näiden tekijöiden yhdistelmällä on merkittävä kielteinen vaikutus hinnoitteluun unionin viinimarkkinoilla. Varastot, jotka olivat ennätysellisen suuret jo markkinointivuoden 2019–2020 alussa, ovat kasvaneet. Tuleva vuoden 2020 suuri sato, jonka odotetaan ylittävän vuoden 2019 sadon noin 10 miljoonalla hehtolitralla viiniä, vain pahentaa tilannetta entisestään.
- (3) Tästä seuraa se, että jäsenvaltioiden covid-19-pandemian torjumiseksi asettamien rajoitusten pitkä kesto ja tarve pitää rajoitukset voimassa huomioon ottaen viinin tärkeimpien myyntikanavien vakava taloudellinen häiriö ja siitä johtuva viinin kysyntään kohdistuva kielteinen vaikutus pahenevat entisestään.

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 549.

<sup>(2)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(3)</sup> Komission delegoitu asetus (EU) 2020/884, annettu 4 päivänä toukokuuta 2020, delegoidusta asetuksesta (EU) 2017/891 poikkeamisesta hedelmä- ja vihannesalan osalta ja delegoidusta asetuksesta (EU) 2016/1149 poikkeamisesta viinialan osalta vuonna 2020 covid-19-pandemian yhteydessä (EUVL L 205, 29.6.2020, s. 1).

- (4) Kun otetaan huomioon tämä poikkeuksellisen vakava markkinahäiriö ja viinialalla vallitsevien vaikeiden olosuhteiden kasautuminen, joka juontaa juurensa siitä, kun Yhdysvallat määräsi unionin viinien tuonnille tulleja lokakuussa 2019, ja se, että tilanne jatkuu edelleen maailmanlaajuisen covid-19-pandemian vuoksi käynnissä olevien rajoittavien toimenpiteiden jäljiltä, unionin viinialan toimijat kohtaavat edelleen poikkeuksellisia vaikeuksia. Sen vuoksi viinialalle on annettava lisätukea.
- (5) Unionin viinialan kriisin ratkaisemiseksi delegoidun asetuksen (EU) 2020/884 nojalla käyttöön otettujen toimenpiteiden täytäntöönpanon jatkaminen katsotaan olennaisen tärkeäksi, jotta toimijoille voidaan tarjota tarvittavaa joustoa tukiohjelmien toteuttamiseksi unionin viinialalla. Erityisesti lisäjousto, joka mahdollistaa saman lohkon korjaamisen raakana kahtena tai useampana peräkkäisenä vuotena, joustavuus tehdä muutoksia käynnissä oleviin operaatioihin sekä mahdollisuus maksaa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 46 ja 47 artiklan mukaisesti tuettujen operaatioiden osittaisesta täytäntöönpanosta, jos täysimääräinen täytäntöönpano ei covid-19-pandemian vuoksi ollut mahdollista, on varmistanut, että unionin viinialan toimijoilla on asianmukaiset välineet reagoida covid-19-pandemian aiheuttamiin muutoksiin ja sen torjumiseksi asetettuihin rajoituksiin.
- (6) Koska covid-19-pandemian odotetaan jatkuvan vuoden 2020 jälkeenkin ja näin ollen huomattavan osan varainhoitovuodesta 2021, katsotaan tarpeelliseksi jatkaa delegoidun asetuksen (EU) 2020/884 2 artiklan 1, 3, 4 ja 6 kohdassa säädettyjen toimenpiteiden soveltamista varainhoitovuonna 2021.
- (7) Komission delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 (\*) 54 artiklan 1 kohdassa säädetään, että tuensaajille maksetaan tukea ainoastaan, jos tarkastukset osoittavat, että operaatiokokonaisuus tai kaikki operaatiokokonaisuuteen kuuluvat yksittäiset toimet on pantu kokonaisuudessaan täytäntöön. Tähänastiset kokemukset ovat kuitenkin osoittaneet, että sovellettaessa kyseistä säännöstä tiukasti silloin, kun operaatioon kuuluvia yksittäisiä toimia ei ole pantu kokonaisuudessaan täytäntöön mutta operaatiokokonaisuuden yleinen tavoite on kuitenkin saavutettu, tuen pidättäminen kokonaisuudessaan kyseisen toimikokonaisuuden osalta on tietyissä tilanteissa todistetusti perusteetonta ja epäoikeudenmukaista.
- (8) Jäsenvaltiot ovat antaneet komissiolle palautetta, jonka mukaan delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 54 artiklan 1 kohdassa säädetyn säännön soveltaminen johtaa suhteettomiin rahoitusleikkauksiin niiden tuensaajien osalta, jotka ovat panneet onnistuneesti täytäntöön suuren osan hyväksytyistä operaatioista mutta jotka eivät ole saattaneet päätökseen sellaisia yksittäisiä toimia, jotka eivät ole välttämättömiä operaation onnistumisen kannalta. Tällaisten yksittäisten toimien toteuttamatta jättäminen ei vaaranna operaatiokokonaisuuden tavoitteita, jotka voidaan tietyissä olosuhteissa saavuttaa osittaisesta täytäntöönpanosta huolimatta. Tällaisissa tapauksissa ei vaikuta perustellulta pidättää tukea kokonaisuudessaan tai vaatia, että asianmukaisesti toteutettuihin toimiin maksettu tuki peritään takaisin.
- (9) Tuen pidättäminen kokonaan tällaisissa tapauksissa johtaa taloudelliseen seuraamukseen niille tuensaajille, jotka ovat suurelta osin panneet koko operaation täytäntöön ja jotka ovat siten investoineet aikaa, resursseja ja vaivaa loppuun saatettuihin toimiin. Tätä mahdollisesti epäoikeudenmukaista vaikutusta pahentavat covid-19-pandemia ja siihen liittyvät kassavirtaongelmat.
- (10) Jotta voidaan varmistaa oikeasuhteisuus viinialan tukiohjelmien mukaisten operaatioiden tukimaksuissa ja välttää unionin viinialan liiallinen rankaiseminen, jota vaikea markkinatilanne ja covid-19-pandemia jo heikentävät, olisi maksettava osittaista tukea operaatioille, joita ei ole pantu täysimääräisesti täytäntöön, edellyttäen että operaation yleinen tavoite saavutetaan. Sen vuoksi on aiheellista säätää, että kokonaisuudessaan toteutetut toimet, jotka ovat osa tällaista operaatiota, voivat saada unionin tukea.

(\*) Komission delegoitu asetukset (EU) 2016/1149, annettu 15 päivänä huhtikuuta 2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 täydentämisestä viinialan kansallisten tukiohjelmien osalta ja komission asetuksen (EY) N:o 555/2008 muuttamisesta (EUVL L 190, 15.7.2016, s. 1).

- (11) Tällaisissa tapauksissa operaatiolle myönnettävä tuki olisi laskettava kokonaisuudessaan toteutetuille toimille myönnetyn tuen summana, josta vähennetään 100 prosenttia toteuttamatta jääneille toimille osoitetun tuen määrästä, jotta voidaan varmistaa, että tuensaaja saa määrän, joka on oikeassa suhteessa kokonaisuudessaan toteutettujen toimien osalta toteutettuihin ponnisteluihin.
- (12) Sen vuoksi delegoituja asetuksia (EU) 2020/884 ja (EU) 2016/1149 olisi muutettava.
- (13) Jotta vältetään häiriöt unionin viinialan kriisiin liittyvien toimenpiteiden täytäntöönpanossa ja varmistetaan sujuva siirtyminen näiden kahden varainhoitovuoden välillä, tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, ja delegoidun asetuksen (EU) 2020/884 muutoksia olisi sovellettava takautuvasti 16 päivästä lokakuuta 2020,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

#### 1 artikla

### Delegoidun asetuksen (EU) 2020/884 muuttaminen

Muutetaan delegoidun asetuksen (EU) 2020/884 2 artikla seuraavasti:

1) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Poiketen siitä, mitä delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 22 artiklassa säädetään, raakana korjaamista voidaan vuosina 2020 ja 2021 soveltaa samalla lohkolla kaksi tai useampi peräkkäinen vuosi.”

2) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Poiketen siitä, mitä delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 53 artiklan 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat covid-19-pandemiaan liittyvissä asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa sallia muutosten, jotka toteutetaan viimeistään 15 päivänä lokakuuta 2021, toteutus ilman ennakkohyväksyntää edellyttäen, että muutokset eivät vaikuta operaation minkään osan tukikelpoisuuteen tai operaation yleisiin tavoitteisiin ja edellyttäen että operaatioon hyväksytyt tuen kokonaismäärä ei ylitä. Tuensaajien on ilmoitettava tällaisista muutoksista toimivaltaiselle viranomaiselle jäsenvaltioiden asettamissa määräajoissa.”

3) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Poiketen siitä, mitä delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 53 artiklan 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat sallia, että tuensaajat ilmoittavat covid-19-pandemiaan liittyvissä asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa muutoksista, jotka toteutetaan viimeistään 15 päivänä lokakuuta 2021 ja joilla muutetaan asetuksen (EU) N:o 1308/2013 45, 46, 50 ja 51 artiklassa tarkoitettujen toimenpiteiden mukaisesti jo hyväksytyt operaatiokokonaisuuden tavoitetta, edellyttäen että käynnissä olevat yksittäiset toimet, jotka ovat osa operaatiokokonaisuutta, saatetaan päätökseen. Tuensaajien on ilmoitettava tällaisista muutoksista toimivaltaiselle viranomaiselle jäsenvaltioiden asettamassa määräajassa, ja niille tarvitaan toimivaltaisen viranomaisen ennakkohyväksyntä.”

4) Korvataan 6 kohta seuraavasti:

”6. Poiketen siitä, mitä delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 54 artiklan 4 kohdan kolmannessa, neljännessä, viidennessä ja kuudennessa alakohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on laskettava maksettavaksi tuleva tuki toteutuksen jälkeen paikalla tehdyssä tarkastuksessa määritellyn alan perusteella, kun maksupyynnö jätetään viimeistään 15 päivänä lokakuuta 2021, ja vaikka asetuksen (EU) N:o 1308/2013 46 ja 47 artiklan mukaisesti tuettuja toimia ei ole covid-19-pandemiaan liittyvistä syistä toteutettu koko sillä pinta-alalla, jolle tukea on haettu.”

## 2 artikla

**Delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 muuttaminen**

Muutetaan delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 54 artikla seuraavasti:

1) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Jos tuki maksetaan tavallisesti vasta koko operaation toteuttamisen jälkeen, toteutetuille yksittäisille toimille on kuitenkin maksettava tuki, jos tarkastuksissa käy ilmi, että jäljellä olevia toimia ei ole voitu toteuttaa asetuksen (EU) N:o 1306/2013 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen ylivoimaisten esteiden tai poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi, tai jos tarkastuksissa käy ilmi, että operaation yleinen tavoite saavutetaan, vaikka jäljellä olevia toimia ei toteutettaisikaan.”

2) Lisätään kohta seuraavasti:

”2 a. Jos tarkastuksissa käy ilmi, että tukihakemuksessa tarkoitettua operaatiokokonaisuutta ei ole kokonaisuudessaan pantu täytäntöön mutta operaation yleinen tavoite on kuitenkin saavutettu, jäsenvaltion on maksettava tukea 2 kohdan mukaisesti toteutetuille yksittäisille toimille ja sovellettava 100 prosentin suuruista seuraamusta niille tukihakemukseen sisällyneille toimille alun perin myönnettyyn tukimäärään, joita ei ole pantu kokonaisuudessaan täytäntöön.

Jos yksittäisten toimien toteuttamisen jälkeen maksettu tukimäärä on suurempi kuin tarkastusten jälkeen maksettavaksi määritetty määrä, jäsenvaltion on perittävä aiheuttomasti maksettu tuki takaisin.

Jos tällaisessa tapauksessa on maksettu ennakkoa, jäsenvaltio voi päättää soveltaa seuraamusta.”

3) Korvataan 3 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”3. Jos tarkastukset osoittavat, että tukihakemuksessa tarkoitettua operaatiokokonaisuutta ei ole kokonaisuudessaan toteutettu muissa kuin 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa ja tuki on maksettu tukihakemuksessa tarkoitettuun operaatiokokonaisuuteen kuuluvien yksittäisten toimien toteuttamisen jälkeen, jäsenvaltion on perittävä tuki takaisin.”

## 3 artikla

**Voimaantulo ja soveltaminen**

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sen 1 artiklaa sovelletaan 16 päivästä lokakuuta 2020.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä tammikuuta 2021.

Komission puolesta  
Ursula VON DER LEYEN  
Puheenjohtaja



**KOMISSION ASETUS (EU) 2021/375,**  
**annettu 24 päivänä helmikuuta 2021,**  
**tietyjen jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien alusten turskan kalastuksen kieltämisestä alueilla**  
**1 ja 2b**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2021/92 <sup>(2)</sup> säädetään kiintiöistä vuodeksi 2021.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tietyjen jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien tai kyseisissä jäsenvaltioissa rekisteröityjen alusten turskasaaliit alueilla 1 ja 2b ovat täyttäneet ”muiden jäsenvaltioiden” vuoden 2021 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää tietyt kyseistä kantaa koskevat kalastustoimet,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

**Kiintiön täytyminen**

Kiintiössä ”Muut jäsenvaltiot” kalastavien jäsenvaltioiden vuotta 2021 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen alueilla 1 ja 2b liitteessä tarkoitetun turskakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

*2 artikla*

**Kiellet**

Kielletään kiintiössä ”Muut jäsenvaltiot” kalastavien jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisissä jäsenvaltioissa rekisteröidyiltä aluksilta 1 artiklassa tarkoitetun kannan kalastus liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti kielletään näillä aluksilla pyydettyjen kyseiseen kantaan kuuluvien kalojen aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

*3 artikla*

**Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 24 päivänä helmikuuta 2021.

*Komission puolesta,*  
*puheenjohtajan nimissä*  
Virginijus SINKEVIČIUS  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetus (EU) 2021/92, annettu 28 päivänä tammikuuta 2021, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tietyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2021 (EUVL L 31, 29.1.2021, s. 31).

## LIITE

Nro	01/TQ/92
Jäsenvaltio	Jäsenvaltiot, jotka kalastavat kiintiössä "Muut jäsenvaltiot"
Kanta	COD/1/2B_AMS
Laji	Turska ( <i>Gadus morhua</i> )
Alue	1 ja 2b
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	21.1.2021 klo 0.00 UTC

**KOMISSION ASETUS (EU) 2021/376,****annettu 24 päivänä helmikuuta 2021,****Euroopan unionin jäsenvaltion lipun alla purjehtivien alusten punasimppujen kalastuksen väliaikaisesta kieltämisestä NAFO 3M -alueella**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2021/92 <sup>(2)</sup> säädetään kiintiöistä vuodeksi 2021.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan Euroopan unionin jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai Euroopan unionin jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten punasimppujen saaliit alueella NAFO 3M ovat täyttäneet 1 päivää heinäkuuta 2021 edeltävälle kaudelle myönnetyn puolivälin kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kohdennettu kalastus 30 päivään kesäkuuta 2021 asti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täytyminen**

Euroopan unionin jäsenvaltioille NAFO 3M -alueella 1 päivän tammikuuta 2021 ja 30 päivän kesäkuuta 2021 väliselle ajalle myönnetyn punasimppujen kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

*2 artikla***Kiellot**

Kielletään Euroopan unionin jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai Euroopan unionin jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta 1 artiklassa tarkoitettun kannan kohdennettu kalastus tämän asetuksen liitteessä vahvistetusta päivästä 30 päivään kesäkuuta 2021 asti, kyseinen päivä mukaan lukien.

*3 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(1)</sup> EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetus (EU) 2021/92, annettu 28 päivänä tammikuuta 2021, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2021 (EUVL L 31, 29.1.2021, s. 31).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 24 päivänä helmikuuta 2021.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä*  
Virginijus SINKEVIČIUS  
*Komission jäsen*

---

## LIITE

Nro	02/TQ92
Jäsenvaltio	Euroopan unioni (kaikki jäsenvaltiot)
Kanta	RED/N3M.
Laji	Punasimput ( <i>Sebastes</i> spp.)
Alue	NAFO 3M
Kalastuskieltoaika	10.2.2021 klo 24.00 UTC – 30.6.2021

# PÄÄTÖKSET

## KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2021/377,

annettu 2 päivänä maaliskuuta 2021,

**Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/42/EY tueksi laadituista koneita koskevista yhdenmukaistetuista standardeista annetun komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 muuttamisesta**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eurooppalaisesta standardoinnista, neuvoston direktiivien 89/686/ETY ja 93/15/ETY sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/9/EY, 94/25/EY, 95/16/EY, 97/23/EY, 98/34/EY, 2004/22/EY, 2007/23/EY, 2009/23/EY ja 2009/105/EY muuttamisesta ja neuvoston päätöksen 87/95/ETY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1673/2006/EY kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1025/2012 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 10 artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon koneista ja direktiivin 95/16/EY muuttamisesta 17 päivänä toukokuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/42/EY <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivin 2006/42/EY 7 artiklassa todetaan, että yhdenmukaistettua standardia, jonka viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, noudattaen valmistettujen koneiden oletetaan täyttävän standardin kattamat olennaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset.
- (2) Komissio pyysi 19 päivänä joulukuuta 2006 päivätyllä kirjeellä M/396, jäljempänä 'pyyntö', Euroopan standardointikomiteaa (CEN) ja Euroopan sähkötekniikan standardointikomiteaa (Cenelec) laatimaan, tarkistamaan ja saattamaan päätökseen direktiiviä 2006/42/EY tukevia yhdenmukaistettuja standardeja koskevan työn, jotta voitaisiin ottaa huomioon kyseisellä direktiivillä käyttöön otetut muutokset Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 98/37/EY <sup>(3)</sup> nähden.
- (3) CEN laati pyynnön perusteella uudet yhdenmukaistetut standardit EN ISO 3743-2:2019 menetelmistä erityisissä kaiuntahuoneissa pienille siirrettäville melulähteille kaiuntakentässä, EN 62841-2-11:2016/A1:2020 pisto- ja puukkosahojen erityisvaatimuksista ja EN 62745:2017 koneiden kaapelittomia ohjausjärjestelmiä koskevista vaatimuksista.

Lisäksi CEN ja Cenelec tarkistivat pyynnön perusteella seuraavia voimassa olevia yhdenmukaistettuja standardeja, joiden viitetiedot on julkaistu komission tiedonannolla 2018/C 092/01 <sup>(4)</sup> niiden mukauttamiseksi tekniikan kehitykseen: EN 574:1996+A1:2008, EN 349:1993+A1:2008, EN ISO 13857:2008, EN 1612-1:1997+A1:2008, EN 12643:2014, EN ISO 7096:2008, EN 12301:2000+A1:2008, EN 12965:2003+A2:2009, EN 13525:2005+A2:2009, EN 1870-19:2013, EN 940:2009+A1:2012, EN 1870-4:2012, EN ISO 19432:2012, EN ISO 15012-4:2016 ja EN 60745-2-14:2009/A1:2010. Tämän seurauksena hyväksyttiin seuraavat yhdenmukaistetut standardit: EN ISO 13851:2019 kaksinkäsinhallintalaitteiden suunnittelusta ja valinnasta, EN ISO 13854:2019 vähimmäisetäisyyksistä kehonosien puristumisvaaran välttämiseksi, EN ISO 13857:2019 turvaetäisyyksistä

<sup>(1)</sup> EUVL L 316, 14.11.2012, s. 12.

<sup>(2)</sup> EUVL L 157, 9.6.2006, s. 24.

<sup>(3)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/37/EY, annettu 22 päivänä kesäkuuta 1998, koneita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 207, 23.7.1998, s. 1).

<sup>(4)</sup> Koneista ja direktiivin 95/16/EY muuttamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/42/EY täytäntöönpanoon liittyvä komission tiedonanto (Unionin yhdenmukaistamislainsäädännön soveltamisalaan kuuluvien yhdenmukaistettujen standardien otsikot ja viitenumerot) (EUVL C 92, 9.3.2018, s. 1).

yläraajojen ja alaraajojen ulottumisen estämiseksi vaaravyöhykkeille, EN 1612:2019 reaktiovalukoneiden turvallisuusvaatimuksista, EN ISO 5010:2019 pyörillä varustettujen maansiirtokoneiden ohjattavuusvaatimuksista, EN ISO 7096:2020 maansiirtokoneiden kuljettajan istuimen värinän arvioinnista laboratorio-olosuhteissa, EN 12301:2019 kalanterien sekä kumi- ja muoviteollisuuskoneiden turvallisuusvaatimuksista, EN 12965:2019 traktorien ja maatalous- ja metsäkoneiden nivelakseista ja niiden suojuksista, EN 13525:2020 hakkurien turvallisuusvaatimuksista, EN ISO 19085-9:2020 pöytäpyörösahoista (liukupöydällä tai ilman), EN ISO 19085-11:2020 yhdistetyistä puuntyöstökoneista, EN ISO 19085-13:2020 moniteräisistä halkaisusahoista, joissa työkappale syötetään tai poistetaan käsin, EN ISO 19432-1:2020 keskeltä kiinnitettäviä laikkoja käyttävien katkaisukoneiden turvallisuusvaatimuksista, EN ISO 21904-1:2020 laitteista hitsausuurujen talteenottoon ja erottamiseen ja EN 62841-4-1:2020 ketjusahojen erityisvaatimuksista.

- (4) Lisäksi CEN ja Cenelec muuttivat pyynnön perusteella seuraavia standardeja, joiden viitetiedot sisältyvät komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436<sup>(\*)</sup> liitteeseen I: EN ISO 19225:2017 leikkuri-kuormaajista ja höyläjärjestelmistä liikkuvia kaivamis- ja louhintalaitteita varten, EN ISO 3691-5:2015 käsin siirrettävistä trukeista ja EN 62841-3-4:2016 siirrettävistä penkkihiomakoneista. Tämän seurauksena hyväksyttiin muutokset yhdenmukaistettuihin standardeihin EN ISO 19225:2017/A1:2019 ja EN ISO 3691-5:2015/A1:2020 sekä EN 62841-3-4:2016/A12:2020.
- (5) CEN ja Cenelec muuttivat myös seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja, joiden viitetiedot on julkaistu tiedonannolla 2018/C 092/01: EN ISO 11203:2009 koneiden ja laitteiden päästöäänepainetasojen mittaamisesta, EN ISO 3691-1:2015 kurotus- tai kuormatrukeista, EN ISO 4254-11:2010 noukinlaitteella varustetuista paalaimista, EN ISO 20361:2015 pumpuista ja pumppuyksiköistä nesteille, EN 50636-2-107:2015 akkukäyttöisistä robottiruohonleikkureista ja EN 62841-3-9:2015 siirrettävistä kulmasahoista. Tämän seurauksena hyväksyttiin seuraavat muutokset yhdenmukaistettuihin standardeihin: EN ISO 11203:2009/A1:2020, EN ISO 3691-1:2015/A1:2020, EN ISO 4254-11:2010/A1:2020, EN ISO 20361:2019/A11:2020, EN 62745:2017/A11:2020, EN 50636-2-107:2015/A2:2020 ja EN IEC 62841-3-9:2020/A11:2020.
- (6) Komissio on arvioinut yhdessä CENin ja Cenelecin kanssa, ovatko CENin ja Cenelecin laatimat, tarkistamat ja muuttamat standardit pyynnön mukaiset.
- (7) CENin ja Cenelecin pyynnön perusteella laatimat, tarkistamat ja muuttamat yhdenmukaistetut standardit vastaavat turvallisuusvaatimuksia, jotka niillä on tarkoitus kattaa ja jotka esitetään direktiivissä 2006/42/EY. Sen vuoksi on aiheellista julkaista kyseisten standardien viitetiedot sekä niitä mahdollisesti muuttavien tai oikaisevien standardien viitetiedot *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (8) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liitteessä I luetellaan niiden yhdenmukaistettujen standardien viitetiedot, jotka luovat olettamuksen direktiivin 2006/42/EY vaatimusten täyttymisestä, ja kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liitteessä II niiden yhdenmukaistettujen standardien viitetiedot, jotka luovat olettamuksen direktiivin rajoitusten noudattamisesta. Sen varmistamiseksi, että direktiivin 2006/42/EY tueksi laadittujen yhdenmukaistettujen standardien viitetiedot luetellaan yhdessä säädöksessä, kyseisten standardien viitetiedot olisi sisällytettävä täytäntöönpanopäätökseen (EU) 2019/436.
- (9) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liitteessä III luetellaan niiden direktiivin 2006/42/EY tueksi laadittujen yhdenmukaistettujen standardien viitetiedot, jotka poistetaan *Euroopan unionin virallisen lehden C-sarjasta* kyseisessä liitteessä vahvistetuista päivämääristä alkaen.
- (10) CENin ja Cenelecin pyynnön perusteella tekemän työn tuloksena seuraavia tiedonannolla 2018/C 092/01 julkaistuja yhdenmukaistettuja standardeja on korvattu, tarkistettu tai muutettu: EN 12301:2000+A1:2008, EN 574:1996+A1:2008, EN ISO 15012-4:2016, EN 12643:2014, EN 12965:2003+A2:2009, EN 13525:2005+A2:2009, EN 1612-1:1997+A1:2008, EN 1870-19:2013, EN 1870-4:2012, EN 349:1993+A1:2008, EN 50636-2-107:2015 sellaisena kuin se on muutettuna standardilla EN 50636-2-107:2015/A1:2018, EN 60745-2-13:2009 sellaisena kuin se on muutettuna standardilla EN 60745-2-13:2009/A1:2010, EN 62841-2-11:2016, EN 62841-3-9:2015 sellaisena kuin se on muutettuna standardilla EN 62841-3-9:2015/A11:2017 ja oikaistuna standardilla EN 62841-

(\*) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2019/436, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/42/EY tueksi laadituista koneista koskevista yhdenmukaistetuista standardeista (EUVL L 75, 19.3.2019, s. 108).

3-9:2015/AC:2016-09, EN 940:2009+A1:2012, EN ISO 11203:2009, EN ISO 13857:2008, EN ISO 19432:2012, EN ISO 20361:2015, EN ISO 3691-1:2015 sellaisena kuin se on oikaistuna standardilla EN ISO 3691-1:2015/AC:2016, EN ISO 4254-11:2010 ja EN ISO 7096:2008 sellaisena kuin se on oikaistuna standardilla EN ISO 7096:2008/AC:2009. Siksi on tarpeen poistaa mainittujen standardien viitetiedot *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* lisäämällä kyseiset viitetiedot täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liitteeseen III.

- (11) On myös tarpeen poistaa täytäntöönpanopäätöksellä (EU) 2019/436 julkaistujen yhdenmukaistettujen standardien EN ISO 19225:2017 ja EN ISO 3691-5:2015 viitetiedot, koska kyseisiä standardeja on oikaistu tai muutettu. Sen vuoksi on aiheellista poistaa kyseiset viitetiedot täytäntöönpanopäätöksen liitteestä I.
- (12) Jotta valmistajilla olisi riittävästi aikaa valmistautua uusien, tarkistettujen tai muutettujen standardien soveltamiseen, on tarpeen lykätä asianomaisten yhdenmukaistettujen standardien viitetietojen poistamista.
- (13) Sen vuoksi täytäntöönpanopäätöstä (EU) 2019/436 olisi muutettava.
- (14) Yhdenmukaistetun standardin noudattaminen luo olettamuksen vastaavien unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä asetettujen olennaisten vaatimusten täyttymisestä siitä päivästä alkaen, jona tällaisen standardin viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Sen vuoksi tämän päätöksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liite I tämän päätöksen liitteen I mukaisesti.

*2 artikla*

Muutetaan täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liite III tämän päätöksen liitteen II mukaisesti.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Liitteessä I olevaa 1 ja 3 kohtaa sovelletaan 3 päivästä syyskuuta 2022.

Tehty Brysselissä 2 päivänä maaliskuuta 2021.

*Komission puolesta*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Puheenjohtaja*



## LIITE I

Muutetaan täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liite I seuraavasti:

- 1) poistetaan rivi 26;
- 2) lisätään 26 a rivi seuraavasti:

”26 a.	EN ISO 19225:2017 Maanalaisten kaivosten koneet. Liikkuvat kaivamis- ja louhintalaitteet. Leikkuri-kuormaajia ja höyläjärjestelmiä koskevat turvallisuusvaatimukset (ISO 19225:2017) EN ISO 19225:2017/A1:2019	C”;
--------	--	-----

- 3) poistetaan rivi 47;
- 4) lisätään 47 a rivi seuraavasti:

”47 a.	EN ISO 3691-5:2015 Trukit. Turvallisuusvaatimukset ja todentaminen. Osa 5: Käsien siirrettävät trukit (ISO 3691-5:2014) EN ISO 3691-5:2015/A1:2020	C”;
--------	--	-----

- 5) lisätään rivit seuraavasti:

”70.	EN ISO 3743-2:2019 Akustiikka. Melulähteiden äänitehotasojen määrittäminen käyttäen äänenpainetta. Tekninen menetelmä pienille siirrettäville melulähteille kaiuntakentässä. Osa 2: Menetelmät erityisissä kaiuntahuoneissa (ISO 3743-2:2018)	B
71.	EN ISO 11203:2009 Akustiikka. Koneiden ja laitteiden melupäästö. Emissioäänepainetasojen määrittäminen työskentelypaikalla ja muissa määrättyissä paikoissa äänitehotasosta laskemalla (ISO 11203:1995) EN ISO 11203:2009/A1:2020	B
72.	EN ISO 13851:2019 Koneturvallisuus. Kaksinkäsinhallintalaitteet. Suunnittelu ja valinta (ISO 13851:2019)	B
73.	EN ISO 13854:2019 Koneturvallisuus. Vähimmäisetäisyydet kehonosien puristumisvaaran välttämiseksi (ISO 13854:2017)	B
74.	EN ISO 13857:2019 Koneturvallisuus. Turvaetäisyydet yläraajojen ja alaraajojen ulottumisen estämiseksi vaaravyöhykkeille (ISO 13857:2019)	B
75.	EN 1612:2019 Muovi- ja kumiteollisuuden koneet. Reaktiovalukoneet. Turvallisuusvaatimukset	C
76.	EN ISO 3691-1:2015 Trukit. Turvallisuusvaatimukset ja todentaminen. Osa 1: Moottorikäyttöiset trukit. Muut kuin kuljettajattomat, kurotus- tai kuormatrukit (ISO 3691-1:2011, mukaan luettuna oikaisu 1:2013) EN ISO 3691-1:2015/AC:2016 EN ISO 3691-1:2015/A1:2020	C

77.	EN ISO 4254-11:2010 Maatalouskoneet. Turvallisuus. Osa 11: Noukinlaitteella varustetut paalaimet (ISO 4254-11:2010) EN ISO 4254-11:2010/A1:2020	C
78.	EN ISO 5010:2019 Maansiirtokoneet. Pyörillä varustetut koneet. Ohjattavuusvaatimukset (ISO 5010:2019)	C
79.	EN ISO 7096:2020 Maansiirtokoneet. Kuljettajan istuimen tärinän arviointi laboratorio-olosuhteissa (ISO 7096:2020)	C
80.	EN 12301:2019 Kumi- ja muoviteollisuuskoneet. Kalanterit. Turvallisuusvaatimukset	C
81.	EN 12965:2019 Traktorit, maatalous- ja metsäkoneet. Nivelakselit ja niiden suojukset. Turvallisuus	C
82.	EN 13525:2020 Metsäkoneet. Hakkurit. Turvallisuus	C
83.	EN ISO 19085-9:2020 Puuntyöstökoneet. Turvallisuus. Osa 9: Pöytäpyörösahat (liukupöydällä tai ilman) (ISO 19085-9:2019)	C
84.	EN ISO 19085-11:2020 Puuntyöstökoneet. Turvallisuus. Osa 11: Yhdistetyt koneet (ISO 19085-11:2020)	C
85.	EN ISO 19085-13:2020 Puuntyöstökoneet. Turvallisuus. Osa 13: Moniteräiset halkaisusahat, joissa työkappale syötetään tai poistetaan käsin (ISO 19085-13:2020)	C
86.	EN ISO 19432-1:2020 Rakennuskoneet ja -laitteet. Kannettavat ja kädessä pidettävät polttomoottorikäyttöiset katkaisukoneet. Osa 1: Keskeistä kiinnitettäviä laikkoja käyttävien katkaisukoneiden turvallisuusvaatimukset (ISO 19432-1:2020)	C
87.	EN ISO 20361:2019 Pumput ja pumppuyksiköt nesteille. Melunmittausmenetelmä. Tarkkuusluokat 2 ja 3 (ISO 20361:2019) EN ISO 20361:2019/A11:2020	C
88.	EN ISO 21904-1:2020 Hitsauksen ja siihen liittyvien prosessien työturvallisuus. Laitteet hitsaushuurujen talteenottoon ja erottamiseen. Osa 1: Yleiset vaatimukset (ISO 21904-1:2020)	C
89.	EN 62745:2017 Safety of machinery - Requirements for cableless control systems of machinery (IEC 62745:2017) EN 62745:2017/A11:2020	B

90.	<p>EN 50636-2-107:2015</p> <p>Kotitalous- ja vastaavien laitteiden turvallisuus. Osa 2-107: Akkukäyttöisten robottiruohonleikkureiden erityisvaatimukset (IEC 60335-2-107:2012, muutettu)</p> <p>EN 50636-2-107:2015/A1:2018</p> <p>EN 50636-2-107:2015/A2:2020</p>	C
91.	<p>EN 62841-2-11:2016</p> <p>Kädessäpidettävät moottorikäyttöiset sähkötyökalut, siirrettävät työkalut ja ruoho- ja puutarhakoneet. Turvallisuus. Osa 2-11: Kädessä pidettävien pisto- ja puukkosahojen erityisvaatimukset (IEC 62841-2-11:2015, muutettu)</p> <p>EN 62841-2-11:2016/A1:2020</p>	C
92.	<p>EN 62841-3-4:2016</p> <p>Kädessäpidettävät moottorikäyttöiset sähkötyökalut, siirrettävät työkalut ja ruoho- ja puutarhakoneet. Turvallisuus. Osa 3-4: Siirrettävien penkkihiomakoneiden erityisvaatimukset (IEC 62841-3-4:2016, muutettu)</p> <p>EN 62841-3-4:2016/A11:2017</p> <p>EN 62841-3-4:2016/A12:2020</p> <p>EN 62841-3-4:2016/A1:2020</p>	C
93.	<p>EN IEC 62841-3-9:2020</p> <p>Kädessäpidettävät moottorikäyttöiset sähkötyökalut, siirrettävät työkalut ja ruoho- ja puutarhakoneet. Turvallisuus. Osa 3-9: Siirrettävien kulmasahojen erityisvaatimukset (IEC 62841-3-9:2020)</p> <p>EN IEC 62841-3-9:2020/A11:2020</p>	C
94.	<p>EN 62841-4-1:2020</p> <p>Kädessäpidettävät moottorikäyttöiset sähkötyökalut, siirrettävät työkalut ja ruoho- ja puutarhakoneet. Turvallisuus. Osa 4-1: Ketjusahojen erityisvaatimukset (IEC 62841-4-1:2017, muutettu)</p>	C”.

## LIITE II

Lisätään täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/436 liitteeseen III kohdat seuraavasti:

64.	EN 12301:2000+A1:2008 Kumi- ja muoviteollisuuskoneet. Kalanterit. Turvallisuusvaatimukset	3. syyskuuta 2022	C
65.	EN 12643:2014 Maansiirtokoneet. Kumipyörälustaiset koneet. Ohjattavuusvaatimukset (ISO 5010:1992, muutettu)	3. syyskuuta 2022	C
66.	EN 12965:2003+A2:2009 Traktorit, maatalous- ja metsäkoneet. Nivelakselit ja niiden suojuukset. Turvallisuus	3. syyskuuta 2022	C
67.	EN 1612-1:1997+A1:2008 Kumi- ja muoviteollisuuskoneet. Reaktiovalukoneet. Osa 1: Mittaus- ja sekoitinyksikön turvallisuusvaatimukset	3. syyskuuta 2022	C
68.	EN 1870-19:2013 Puuntyöstökoneiden turvallisuus. Pyörösahat. Osa 19: Pöytäpyörösahat (liukupöydällä tai ilman) ja rakennussahat	3. syyskuuta 2022	C
69.	EN 1870-4:2012 Puuntyöstökoneiden turvallisuus. Pyörösahat. Osa 4: Moniteräiset halkaisusahat, joissa työkappale syötetään tai poistetaan käsin	3. syyskuuta 2022	C
70.	EN 349:1993+A1:2008 Koneturvallisuus. Vähimmäisetäisyydet kehonosien puristumisvaaran välttämiseksi	3. syyskuuta 2022	B
71.	EN 574:1996+A1:2008 Koneturvallisuus. Kaksinkäsinhallintalaitteet. Toiminnalliset näkökohdat. Suunnitteluperiaatteet	3. syyskuuta 2022	B
72.	EN 50636-2-107:2015 Kotitalous- ja vastaavien laitteiden turvallisuus. Osa 2-107: Akkukäyttöisten robottiruohonleikkureiden erityisvaatimukset (IEC 60335-2-107:2012, muutettu) EN 50636-2-107:2015/A1:2018	3. syyskuuta 2022	C
73.	EN 60745-2-13:2009 Kädessäpidettävät moottorikäyttöiset sähkötyökalut. Turvallisuus. Osa 2-13: Ketjusahojen erityisvaatimukset (IEC 60745-2-13:2006, muutettu) EN 60745-2-13:2009/A1:2010	3. syyskuuta 2022	C
74.	EN 62841-2-11:2016 Kädessäpidettävät moottorikäyttöiset sähkötyökalut, siirrettävät työkalut ja ruoho- ja puutarhakoneet. Turvallisuus. Osa 2-11: Kädessä pidettävien pisto- ja puukkosahojen erityisvaatimukset (IEC 62841-2-11:2015, muutettu)	3. syyskuuta 2022	C

75.	EN 62841-3-4:2016 Kädessäpidettävät moottorikäyttöiset sähkötyökalut, siirrettävät työkalut ja ruoho- ja puutarhakoneet. Turvallisuus. Osa 3-4: Siirrettävien penkkihiomakoneiden erityisvaatimukset (IEC 62841-3-4:2016, muutettu) EN 62841-3-4:2016/A11:2017	3. syyskuuta 2022	C
76.	EN 62841-3-9:2015 Kädessäpidettävät moottorikäyttöiset sähkötyökalut, siirrettävät työkalut ja ruoho- ja puutarhakoneet. Turvallisuus. Osa 3-9: Siirrettävien kulmasahojen erityisvaatimukset (IEC 62841-3-9:2014 muutettu) EN 62841-3-9:2015/AC:2016-09 EN 62841-3-9:2015/A11:2017	3. syyskuuta 2022	C
77.	EN 940:2009+A1:2012 Puuntyöstökoneiden turvallisuus. Yhdistetyt puuntyöstökoneet	3. syyskuuta 2022	C
78.	EN ISO 11203:2009 Akustiikka. Koneiden ja laitteiden melupäästö. Emissioäänepainetasojen määrittäminen työskentelypaikalla ja muissa määrättyissä paikoissa äänitehotasosta laskemalla (ISO 11203:1995)	3. syyskuuta 2022	B
79.	EN ISO 13857:2008 Koneturvallisuus. Turvaetäisyydet yläraajojen ja alaraajojen ulottumisen estämiseksi vaaravyöhykkeille (ISO 13857:2008)	3. syyskuuta 2022	B
80.	EN ISO 19432:2012 Talonrakennuskoneet ja -laitteet. Kannettavat ja kädessä pidettävät polttomoottorikäyttöiset katkaisukoneet. Turvallisuusvaatimukset (ISO 19432:2012)	3. syyskuuta 2022	C
81.	EN ISO 20361:2015 Pumput ja pumppuyksiköt nesteille. Melunmittausmenetelmä. Tarkkuusluokat 2 ja 3 (ISO 20361:2015)	3. syyskuuta 2022	C
82.	EN ISO 3691-1:2015 Trukit. Turvallisuusvaatimukset ja todentaminen. Osa 1: Moottorikäyttöiset trukit. Muut kuin kuljettajattomat, kurotus- tai kuormatrukit (ISO 3691-1:2011, mukaan luettuna oikaisu 1:2013) EN ISO 3691-1:2015/AC:2016	3. syyskuuta 2022	C
83.	EN ISO 4254-11:2010 Maatalouskoneet. Turvallisuus. Osa 11: Noukinlaitteella varustetut paalaimet (ISO 4254-11:2010)	3. syyskuuta 2022	C
84.	EN ISO 7096:2008 Maansiirtokoneet. Kuljettajan istuimen tärinän arviointi laboratorioolosuhteissa (ISO 7096:2000) EN ISO 7096:2008/AC:2009	3. syyskuuta 2022	C
85.	EN ISO 15012-4:2016 Hitsauksen ja siihen liittyvien prosessien työturvallisuus. Laitteet hitsaushuurujen talteenottoon ja erottamiseen. Osa 4: Yleiset vaatimukset (ISO 15012-4:2016)	3. syyskuuta 2022	C".



ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin  
julkaisutoimisto  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

FI